



香港賽馬會  
The Hong Kong Jockey Club

**RELEASE AND INDEMNITY**  
**(For participants aged 18 and above)**

I wish to participate in horse riding activities facilitated and/or provided by The Hong Kong Jockey Club. In consideration of The Hong Kong Jockey Club providing to me the facilities to enable me to participate in horse riding at the premises of, or in conjunction with, its Public Riding School, I acknowledge and agree as follows:

1. I understand that there are risks and dangers involved in horse riding and that my participation in horse riding activities may result in damage to personal property, illness, personal injury or death. These risks and dangers may be caused by myself or other participants, or by accidents, or by the forces of nature, or by other causes. These risks and dangers may arise from foreseeable or unforeseeable circumstances. I hereby knowingly and voluntarily accept and assume these risks and dangers and the risks of damage to personal property, illness, personal injury or death.
2. I understand that I must be in good physical condition and in good health to participate in horse riding activities, and I hereby confirm that I am in good physical condition and in good health. I also confirm that I have no known physical disabilities or health problems which may present a risk or danger if I participate in horse riding activities.
3. I authorise The Hong Kong Jockey Club to request from me at any time an up-to-date medical certificate from a registered medical practitioner, confirming that I am fit to participate in horse riding activities. I acknowledge and understand that such requests are for my own safety and the safety of others and are not made for any other reason.
4. I, on my own behalf and on behalf of my personal representatives, executors, administrators, heirs, successors and assigns, hereby release, indemnify and hold harmless The Hong Kong Jockey Club and its employees, members, stewards, officers, directors, partners, instructors, volunteers and agents from any and all losses, liabilities, damages, obligations, claims or demands of whatever nature for any injuries, damage, losses, liabilities, costs, fees, claims or demands of whatever nature incurred or sustained by me or others during the course of, as a result of or in connection with my participation in horse riding activities at the premises of, or using the facilities of, The Hong Kong Jockey Club.

**I confirm that I have read and understand the above terms and that, by signing below, I agree to those terms.**

Signed, sealed and delivered by

\_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
Date

Full name:

HKIC No.:



香港賽馬會  
The Hong Kong Jockey Club

**RELEASE AND INDEMNITY**  
**(For parents/guardians of participants aged below 18)**

My child/ward, \_\_\_\_\_, wishes to participate in horse riding activities  
(Full name of Participant)

facilitated and/or provided by The Hong Kong Jockey Club. In consideration of The Hong Kong Jockey Club providing to my child/ward the facilities to enable him/her to participate in horse riding at the premises of, or in conjunction with, its Public Riding School, I acknowledge and agree on behalf of myself and my child/ward as follows:

1. I understand that there are risks and dangers involved in horse riding and that my child/ward's participation in horse riding activities may result in damage to personal property, illness, personal injury or death. These risks and dangers may be caused by my child/ward or other participants, or by accidents, or by the forces of nature, or by other causes. These risks and dangers may arise from foreseeable or unforeseeable circumstances. I hereby knowingly and voluntarily, on behalf of myself and my child/ward, accept and assume these risks and dangers and the risks of damage to personal property, illness, personal injury or death.
2. I understand that my child/ward must be in good physical condition and in good health to participate in horse riding activities, and I hereby confirm that my child/ward is in good physical condition and in good health. I also confirm that my child/ward has no known physical disabilities or health problems which may present a risk or danger if he/she participates in horse riding activities.
3. I authorise The Hong Kong Jockey Club to request from me at any time an up-to-date medical certificate from a registered medical practitioner, confirming that my child/ward is fit to participate in horse riding activities. I acknowledge and understand that such requests are for my child/ward's own safety and the safety of others and are not made for any other reason.
4. I, on behalf of myself, my child/ward and our respective personal representatives, executors, administrators, heirs, successors and assigns, hereby release, indemnify and hold harmless The Hong Kong Jockey Club and its employees, members, stewards, officers, directors, partners, instructors, volunteers and agents from any and all losses, liabilities, damages, obligations, claims or demands of whatever nature for any injuries, damage, losses, liabilities, costs, fees, claims or demands of whatever nature incurred or sustained by me, my child/ward or others during the course of, as a result of or in connection with my child/ward's participation in horse riding activities at the premises of, or using the facilities of, The Hong Kong Jockey Club.

**I confirm that I have read and understand the above terms and that, by signing below, I agree to those terms.**

Signed, sealed and delivered by

\_\_\_\_\_  
Signature of parent/guardian

\_\_\_\_\_  
Date

Full name of parent/guardian:

HKIC No.:



香港賽馬會  
The Hong Kong Jockey Club

### 免責及彌償 (年滿十八歲的參加者)

本人謹擬參加由香港賽馬會協辦及／或提供的騎馬活動。鑒於香港賽馬會向本人提供設施，讓本人得以在其公眾騎術學校內，或在與公眾騎術學校有關連的活動中參與騎馬，本人確認及同意下列各項：

1. 本人明白騎馬涉及風險與危險，並且知悉本人參與騎馬活動可能導致個人財物損失、疾病、身體受傷或死亡。此等風險與危險可能由本人或其他參加者引致，或因意外、自然力量或其他緣故而產生。此等風險與危險可能在可預見或不可預見的情況下發生。本人謹在知情和自願情況下接受及承擔此等風險與危險，以及個人財物損失、疾病、身體受傷或死亡的風險。
2. 本人明白，本人的身體狀況和健康均須良好方可參與騎馬活動。本人謹此確證，本人的身體狀況和健康均屬良好。本人同時確證，本人沒有已知的身體殘障或健康毛病以致本人參與騎馬活動時可能產生風險或危險。
3. 本人授權香港賽馬會隨時要求本人提供由註冊醫生簽發的近期健康證明書，以確證本人適宜參與騎馬活動。本人確知及明白，此等要求是為本人和其他人士的安全而提出，而非關乎任何其他理由。
4. 假如本人由於在香港賽馬會範圍內或使用其設施參與騎馬活動，因而或為此關係導致本人或其他人士於其間招致或遭受不論任何性質的身體損傷、損害、損失、法律責任、費用、徵費、申索或索求，本人謹以個人名義並且代表本人的個人代表、遺囑執行人、遺產管理人、繼承人、繼任人及受讓人，對香港賽馬會及其僱員、會員、董事、幹事、總監、夥伴、導師、志願工作者與代理人所須承擔的任何及全部損失、法律責任、損害賠償、義務、申索或索求，予以免除、補償和豁免，不論其為任何性質亦然。

本人確證已閱悉及明白上列條款，本人謹此簽署表示同意該等條款。

由以下人士簽署、蓋章及交回

簽署

日期

姓名：

香港身分證號碼：



香港賽馬會  
The Hong Kong Jockey Club

**免責及彌償（未滿十八歲參加者的父母／監護人）**

本人的子女／受監護人 \_\_\_\_\_ 謹擬參加由香港賽馬會協辦  
(參加者姓名)

及／或提供的騎馬活動。鑒於香港賽馬會向本人的子女／受監護人提供設施，讓他／她得以在其公眾騎術學校內，或在與公眾騎術學校有關連的活動中參與騎馬，本人謹以個人名義並且代表本人子女／受監護人確認及同意下列各項：

1. 本人明白騎馬涉及風險與危險，並且知悉本人的子女／受監護人參與騎馬活動可能導致個人財物損失、疾病、身體受傷或死亡。此等風險與危險可能由本人的子女／受監護人或其他參加者引致，或因意外、自然力量或其他緣故而產生。此等風險與危險可能在可預見或不可預見的情況下發生。本人謹在知情和自願情況下，以個人名義並且代表本人的子女／受監護人接受及承擔此等風險與危險，以及個人財物損失、疾病、身體受傷或死亡的風險。
2. 本人明白，本人的子女／受監護人的身體狀況和健康均須良好方可參與騎馬活動。本人謹此確證，本人的子女／受監護人的身體狀況和健康均屬良好。本人同時確證，本人的子女／受監護人沒有已知的身體殘障或健康毛病以致他／她參與騎馬活動時可能產生風險或危險。
3. 本人授權香港賽馬會隨時要求本人提供由註冊醫生簽發的近期健康證明書，以確證本人的子女／受監護人適宜參與騎馬活動。本人確知及明白，此等要求是為本人的子女／受監護人和其他人士的安全而提出，而非關乎任何其他理由。
4. 假如本人的子女／受監護人在香港賽馬會範圍內或使用其設施參與騎馬活動，因而或為此關係導致本人、本人的子女／受監護人或其他人士於其間招致或遭受不論任何性質的身體損傷、損害、損失、法律責任、費用、徵費、申索或索求，本人謹以個人名義並且代表本人的子女／受監護人以及我們各自的個人代表、遺囑執行人、遺產管理人、繼承人、繼任人及受讓人，對香港賽馬會及其僱員、會員、董事、幹事、總監、夥伴、導師、志願工作者與代理人所須承擔的任何及全部損失、法律責任、損害賠償、義務、申索或索求，予以免除、補償和豁免，不論其為任何性質亦然。

本人確證已閱悉及明白上列條款，本人謹此簽署表示同意該等條款。

由以下人士簽署、蓋章及交回

\_\_\_\_\_  
父母／監護人簽署

\_\_\_\_\_  
日期

父母／監護人姓名：  
香港身分證號碼：